

Rama Varmha Tampuran, M. B. E. (Secretary to Government): That question will come up for consideration at the time of the preparation of the budget.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: ഇൻകംടാക്സ് കമ്മീഷണറേക്കാൾ താഴെയാകുന്ന പലരും ഇപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തേക്കാൾ കൂടുതൽ ഗ്രേഡിൽ ഇരിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് ഗവണ്മെന്റിന് റിയാമോ?

Rama Varmha Tampuran, M. B. E. (Secretary to Government): As I already said the question of revision of his salary will come up for consideration at the time of the preparation of the budget.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: ഇദ്ദേഹത്തിന് ഏഷ്യൽ ക്വാളിഫിക്കേഷൻ ഉള്ളതാണോ പ്രമോഷൻ കിട്ടാതിരിക്കുവാനുള്ള കാരണം?

Rama Varmha Tampuran, M. B. E. (Secretary to Government): That question has answered—since he is in charge of specialised work, his name is not generally considered.

Mr. T. A. Ramachandra Ayyar (Nellayi): Is that a disqualification? Because he has been specialised in one work, is he disqualified?

Rama Varmha Tampuran, M. B. E. (Secretary to Government): Yes, generally when an officer has specialised in one branch of work he is made to stick to that.

SCHOOL FINAL HANDS ENTERING SERVICE AS CLERKS AND TEACHERS—PROSPECTS OF

155. Mr. C. K. Nayar (Nemmara):

ഗവണ്മെന്റ് സഭയം മറുപടി പറയുമോ.—

(എ) ൨ കെ. ശമ്പളത്തിൽ ഇമ്യൂണറേഷൻ പ്രവേശിക്കുന്ന സ്കൂൾ ഹെഡ്മാൻമാർ സാധാരണയായി എത്ര ഉറപ്പിക ശമ്പളത്തിലേയ്ക്കുവേണ്ടാണ് പെൻഷൻ പറി പിരിയാൻ?

(ബി) ൧ കെ. ശമ്പളത്തിൽ അഡ്വാപകനായി ചേരുന്ന സ്കൂൾ ഹെഡ്മാൻമാർ സാധാരണയായി പെൻഷൻ പറി പിരിയുന്നത് എത്ര ഉറപ്പിക ശമ്പളത്തിലേയ്ക്കുവേണ്ടാണ്?

Rama Varmha Tampuran, M.B.E. (Secretary to Government):

(എ) ഉദ്യോഗക്കയറ്റങ്ങൾ ഓരോ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിന്റെ പ്രകൃതി, അതിലുള്ള ഉയർന്ന ഗ്രേഡിലുള്ള ഉദ്യോഗങ്ങളുടെ എണ്ണം മുതലായവയെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ കൃപ്യമായ ഒരു മറുപടി പറയുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല.

(ബി) സാമാന്യമായി ൩ കെ—൪ കെ. ഗ്രേഡിൽ എത്തുവേണ്ടിയിരിക്കും.

മിസ്റ്റർ സി. കെ. നായർ: ൨ കെ—൪ കെ. ഗ്രേഡിലുള്ള ഒരാൾക്ക് എത്രകൊല്ലം കൊണ്ട് ൪ കെ. ഉറപ്പികയിൽ എത്താൻ സാധിക്കും?

രാമവർമ്മതമ്പുരാൻ: ൫ കൊല്ലംകൊണ്ട്.

മിസ്റ്റർ സി. കെ. നായർ: ആ അഞ്ചുകൊല്ലം കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ അയാൾ ൨ കെ. കൊല്ലം സർവ്വ് ചെയ്യേണ്ടതുണ്ട്. അതിന്നിടയ്ക്ക് അയാൾക്ക് എവിടേക്ക് എത്താം?

രാമവർമ്മതമ്പുരാൻ: അതിന്ന് ഒരു മറുപടി പറഞ്ഞുവല്ലോ.

മിസ്റ്റർ സി.കെ. നായർ: ടിച്ച്മെൻ്റ് സാമാന്യമായി ൪ കെ. ശമ്പളത്തിൽ ഇരുന്നാണു് റിട്ടയർ ചെയ്യാൻ. ഈ ഗ്രേഡ് എൽ-൩ ടീച്ചർമാരല്ലേ വാങ്ങുന്നത്—൩ കെ—൪ കെ. ഗ്രേഡ്?

രാമവർമ്മതമ്പുരാൻ: അതെ.

മിസ്റ്റർ സി. കെ. നായർ: വർണാക്ഷുലർ സ്കൂൾമാസ്റ്റർമാരുടെ കാര്യത്തിൽ അവർക്ക് എത്രവരെ കയറിപ്പോകാം?

റാവുസാഹിബ് ഐ. എൻ. മേനോൻ: അത് സാധാരണയായി വേക്കൻസിയിൽ നിന്നു് തീർക്കും. മുകളിലുള്ള ആളുകൾ എത്രകണ്ട് കയറിപ്പോകുന്നുവോ അതനുസരിച്ച് പ്രമോഷനും ഇവർക്ക് കിട്ടുമെന്നല്ലാതെ ഇതിലേക്ക് കൃപ്യമായ ഒരു മറുപടി പറയുവാൻ സാധ്യമല്ല.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan (Vadakkancheri): May I know, Sir, whether there is not a recommendation by the Code Revision Committee that within 15 years a teacher entering service for the first time may reach Rs. 40 in the grade of 20—30 and 30—40, the incremental stage being one rupee in the first and two in the second.

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): The Code Revision Committee has made recommendations to the effect that wages should be improved, but I want notice, if the Hon'ble Member wants exact figures.

മിസ്റ്റർ സി. കെ. നായർ: ന. മി. — രു ഉറപ്പിക ഗ്രേഡിൽ കഴിഞ്ഞ പത്തു കൊല്ലത്തിനിടക്ക് എത്ര പേർ റിട്ടയർ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്ന് പറയാമോ?

റാവുസാഹിബ് ഐ. എൻ. മേനോൻ: സ്കൂൾ ഫൈനൽ പാസായി അദ്ധ്യാപകവൃത്തിയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നവർക്ക് പരമാവധിയായിട്ടുള്ള ഒരു ലക്ഷ്യമാണ് രു ക. അവർക്കു അതിൽ കൂടുതൽ കിട്ടുവാൻ മാഗ്നമില്ല.

മിസ്റ്റർ സി. കെ. നായർ: അങ്ങിനെ വരുമ്പോൾ സ്കൂൾ ഫൈനൽ പാസായി ഇമസ്ഥൻ ജോലിയിലേപ്പെടുന്നവർക്കും സ്കൂൾ മാസ്റ്റർമാരാകുന്നവർക്കും തമ്മിൽ ശമ്പളത്തിന് വളരെ അന്തരം വരും.

റാവുസാഹിബ് ഐ. എൻ. മേനോൻ: അതു വരാതെ തരമില്ല.

മിസ്റ്റർ സി. കെ. നായർ: സ്കൂൾ ഫൈനൽ പാസായി അദ്ധ്യാപകനായി ചേരുമ്പോൾ അയാളുടെ സ്കൂൾ ഫൈനൽ പാസ് അധഃപതിച്ചുവെന്നാണോ വിചാരിക്കേണ്ടതു്?

റാവുസാഹിബ് ഐ. എൻ. മേനോൻ: ശമ്പളത്തെ മാത്രം ആസ്പദമാക്കി ഉന്നതിയും അധഃപതനവും നിശ്ചയിക്കുന്നതു ശരിയല്ല.

Mr. C. V. Iyyu (Kunnamkulam): May I know, whether teachers who are graduates are not promoted to higher grades?

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): I don't quite understand.

Mr. C. V. Iyyu (Kunnamkulam): I want to know the case of graduate teachers.

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): They normally start from Rs. 35 to Rs. 40 and they gradually go up as there are vacancies in the higher grades.

Mr. C. V. Iyyu (Kunnamkulam): May I know the maximum grade to which a clerk can rise up?

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): You mean graduates?

Mr. C. V. Iyyu (Kunnamkulam): I mean ordinary School Finals.

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): I think Rs. 80 to 100 will be the maximum.

Mr. C. V. Iyyu (Kunnamkulam): May I know, why teachers cannot be promoted to such higher grades?

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): There is a great difference between the work done by a clerk and a teacher. If the teacher is to have this higher grade, he will have to be handling the sixth Form.

Mr. C. V. Iyyu (Kunnamkulam): Yes. Why not?

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): The very question answers itself — the man who has passed School Final having to handle the students of the School Final Class.

Mr. C. V. Iyyu (Kunnamkulam): Are not M. As. teaching in M. A. Class? (laughter).

Rao Sahib I. N. Menon (Director of Public Instruction): That is different. Once they reach a certain range there is difference.

മിസ്റ്റർ സി. കെ. നായർ: സ്കൂൾ ഫൈനൽ പാസായിട്ടുള്ള മാസ്റ്റർമാർക്കെങ്കിലും മറ്റുള്ളവരെ അപേക്ഷിച്ചുള്ള അവകാശമെങ്കിലും കിട്ടാവുന്ന ഒരു ഗ്രേഡു നിശ്ചയിക്കുവാൻ വരുന്നോ?

റാവുസാഹിബ് ഐ. എൻ. മേനോൻ: വരുന്നില്ല എന്നു ചോദിച്ചാൽ അതിനെന്താണ് മറുപടി പറയേണ്ടതു്? അവരുടെ നേരെ ഗവണ്മെന്റിനു വിരോധമുണ്ടെന്നാണ് വിചാരിക്കുന്നതെങ്കിൽ തീർച്ചയായും ഇല്ല എന്നു മറുപടി പറയാം. അവരിൽ ഒരാൾക്ക് രു ക. കൂട്ടിയാൽ മൊത്തത്തിൽ കണക്കാക്കുമ്പോൾ വരുമ്പതു് രു ലക്ഷം ഉറപ്പികയാണ്. ക്ലാർക്കുമാരുടെ കാര്യത്തിലാണെങ്കിൽ അത്രയൊന്നും വരികയില്ല. ൨൭,൦൦൦ രു. യോ മറ്റോ മാത്രമേ വരികയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ട് ഇവർക്കു ഗ്രേഡു കൂട്ടുന്ന കാര്യത്തിൽ സാമ്പത്തികമായ വലിയ ഒരു കുഴപ്പമുണ്ട്. ഈ സംഗതിയെപ്പറ്റി കോഡു റിവിഷൻ കമ്മിറ്റിയിൽ ആലോചിക്കുന്നുണ്ട്.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. വണിക്കർ : കോഡു റിവിഷൻ കമ്മിറ്റി റിപ്പോർട്ടു ഈ കൌൺസിൽ മുഖാകെ വെക്കുവാൻ വിചാരിക്കുന്നുണ്ടോ?

Mr. C. J. Mathew (*Joint Secretary to Government*): There is no such intention now.

Mr. C. V. Iyyu (*Kunnamkulam*): Has the Government any objection to place it before the House?

Mr. C. J. Mathew (*Joint Secretary to Government*): That question has not been considered by the Government yet.

ANCHAL PEONS—TRANSFERS OF

156. **Mr. K. Kunhirama Menon** (*Cheruthuruthi*): Will Government be pleased to state,—

(a) the number of Anchal peons working in the Cheruthuruthi Anchal Office;

(b) the number and names of Anchal peons posted to the Cheruthuruthi Anchal Office in the years 1119 and 1120;

(c) are the Government aware of the hardships that are felt by the frequent transfer of these Anchal peons?

Mr. B. V. K. Menon (*Joint Secretary to Government*):

(a) Two.

(b) 1119—1. V. P. John.

2. K. Ramakrishna Chettiar.

3. T. E. Balakrishnan Nayar.

4. K. Perumal Naidu

1120—1. M. C. Velayudhan.

2. K. K. Kittunni.

(c) In most cases, transfers are now effected only to suit the convenience of Anchalmen. When, however, transfers are effected to suit Departmental interest, care is taken to see that no unnecessary hardship is caused to the Anchalmen concerned.

DIRECTOR OF INDUSTRIES AND COMMERCE—POWERS AND FUNCTIONS OF

157. **Mr. M. Krishna Menon** (*Trichur-North*): Will Government be pleased to state the various powers and functions exercised by the Director of Industries and Commerce besides those pertaining to the Department of Industries and Commerce?

Mr. C. J. Mathew (*Joint Secretary to Government*): The Director of Industries and Commerce has to attend to the duties of the Controller of Patents and Designs besides functioning as Labour Commissioner. Recently as a war time measure the administration of certain control orders such as those relating to cotton, textiles, paper, etc., has been entrusted to him.

Mr. M. Krishna Menon (*Trichur-North*): Invested as the Director of Industries and Commerce is with powers and functions of big magnitude, do the Government believe that such a Head of the Department will be able to do full justice to all these functions?

Mr. President: The Hon'ble Member is asking for an expression of opinion.

Mr. M. Krishna Menon (*Trichur-North*): I may be allowed to put the question this way, Sir.

Mr. President: The Hon'ble Member may ask for information.

Mr. M. Krishna Menon (*Trichur-North*): Has not the Director of Industries much work in Industries and Commerce Department?

Mr. C. J. Mathew (*Joint Secretary to Government*): He has normal work in connection with these posts?

Mr. M. Krishna Menon (*Trichur-North*): Will not the work in connection with Cloth and Paper Control give him additional strain?

Mr. C. J. Mathew (*Joint Secretary to Government*): It gives him some additional work.

Mr. M. Krishna Menon (*Trichur-North*): Will he be able to do justice to all these?

Mr. C. J. Mathew (*Joint Secretary to Government*): There has not been any complaint that he is not able to do justice.

ARECANUT GROWERS—RELIEF FOR

158. **Mr. K. Narayana Menon** (*Mulakunnathukavu*): Will Government be pleased to state.—

(a) whether the Government have been informed of the various difficulties to which the arecanut growers and dealers have been put to;

(b) will they please state what relief they are giving to these persons?

Mr. C. J. Mathew (*Joint Secretary to Government*):

(a) Yes.